

SOKÓŁ POLSKI

HENRI BARRA — IN CORPORA BARRO

Organe Officiel de l'Union des Sociétés Polonaises de Gymnastique en France

Hefdomadair consacré aux intérêts des Sokols, ainsi qu'aux questions sociales et nationales.

Organ Oficjalny Dzielnicy Sokolstwa Polskiego we Francji

Tygodnik, poświęcony interesom Sokolstwa oraz sprawom społecznym i narodowo-oświatowym.

Przenumerata :

Hoczenie.....	34 fr.
Półrocznica.....	12.50
Kwartalnie.....	6.50
Zagranicze rocznic.....	30 fr.
— półrocznic.....	16 fr.

Adres Redakcji i Administracji :

«SOKÓŁ POLSKI», 7, rue Corneille - Paris (6°)

POCZTOWE KONTA CZEKOWE N° 648.53

Wychodzi : w każdą sobotę

PARAISANT TOUS LES SAMEDIS

Cena pojedynczego numeru 50 c.

Jednością silni porzućmy sny, mary,
Gnuśność, ospałość, — a stańmy do czynu.

Niechaj nasz Symbol — ten nasz Sokół Szary!
Zdobędzie wieniec z lauru i wawrzynu!

Posel Druh CHŁAPOWSKI

NA ZLOCIE OKRĘGU I

Sprawozdanie z 3-go Zlotu, odbytego dnia 15-go czerwca 1924 na boisku w Hersin-Couppigny przy udziale 14 gniazd należących do Okręgu I.

Juz rano o godz. 10 zebrały się ludzie zastępy drużyn ćwiczący na sali Złotowej, gdzie został sformowany pluton honorowy przez Naczelnika Okr. Druha Dobrowolskiego, który wyruszył dla powitania druhow Prezesa Dzielnicy Franciszka Grzanie i Naczelnika Dzielnicy W. Ślawińskiego, przybywających nadwórze Hersin-Couppigny. Na dworcu powitał ich Prezes Okręgu I-go W. Porzucek w imieniu całego Okręgu, przy odegraniu hymnu narodowego przez orkiestrę Kola Muzycznego z Hondain. Dwie drużyny ćwiczące wygłosiły śliczne wierszyki i wręczyły kwiaty przybywającym gościom. Zachwyceni Prezas Dzielnicy przemówił kilkoma wzruszającymi słowami i dziękował okręgowi za tak owocne przyjęcie.

Potem wyruszone na zale, gdzie się odbyły popisy zawodników. Do popisu stanęło 18 druhow, 13 drużyn i 28 młodzieży. O godzinie 10-ej odbyła się maza św. polowa, gdzie brał udział publiczność z Hersin-Couppigny i wazy cięli sztandary sokole ze swymi zastępami. Następnie wygłosił Ksiądz Prałat Helenowski treść kazania, osnute na hasle sokolstwa : W zdrowem ciele zdrowy duch... Potem nastąpiła generalna próba ćwiczeń woliwych i lami-cami oddziału żeńskiego i męskiego. Przed p. Posłem druham Chłapowskim w otoczeniu dyrekcyi kopalni odbyła się defilada.

Po przewie obładowej wyruszone pochodem przez miasto z wydziałem Dzielnicy i Okręgowym na czele na powitanie p. Posła Chłapowskiego, przybyłego z Paryża, któremu rajonowi Prezas Dzielnicy. Po powrocie na boisko odbyło się otwarcie Zlotu III przez Prezesa Okręgu I druha Walentego Porzucka, który, witając drużynę, oraz obecnych gości p. Ambasadora Rzeczypospolitej Polskiej, Dyrektora kompanii Noux, Wydział Dzielnicy, sekretarza Organu Sokola druha Bielskiego i wszystkich gości, którzy naszą uroczystość sokolową obecnoscą zaszczytują rzezyli.

Potem przy dźwiękach orkiestry nastąpiły występy ćwiczeń woliwych oddziału męskiego w liczbie 320 łącznie z oddziałem młodzieży. Oddział żeńskiego w liczbie 70 i ćwiczeń lanią w liczbie 50. Ćwiczenia odrębnie rozmaite gry, były przedmiotem żywych oklasków.

O godzinie 9 1/2 nastąpiło ogłoszenie zwycięstw. Zwycięscy byli następujący : Klasa I. Druh Karwacki, 18



ZLOT OKRĘGU I

kropek, nagroda I ; druh Kuheracki 10 kropek, nagroda II ; klasa 2 : druh Fraszczak, kropek 15, nagroda I ; druh Migdał, kropek 13, nagroda II ; druh Biejota, kropek 12, nagroda III.

Oddział żeński : drużyna Majszak, kropek 12, nagroda I ; drużyna Szwonka, kropek 10, nagroda II ; drużyna Osiońska, kropek 9, nagroda III.

Oddział młodzieży : druh Goralczyk, kropek 14, nagroda I ; druh Szeżka, kropek 13, nagroda II.

Oddział szkolny : druh Rosik, kropek 14, nagroda I ; druh Gabryczycki, kropek 16, nagroda II ; druh Markwiec, kropek 12, nagroda III.

Następnie przemawiał Prezas Dzielnicy zachęcając drużynę do dalszej pracy, potem mówił Prezes Okręgu I, wręczając w imieniu okręgu Prezasowi Dzielnicy obraz pamiątkowy za pożyteczną działalność podczas piastowania urzędu dawniej, jako Prezes Okręgu I. Uroczystość zakończono zalawą taneczną.

O godzinie 1-ej w nocy zakończył Zlot III. Okręgu I, Dzielnicy VII, Prezas Walenty Porzucek hasłem sokolem :

Czolem !

Walenty PORZUCEK,

Prezas.

Jan ANTKOWIAK,
sekreterz I Okręgu.

Do tego sprawozdania musimy dołączyć parę słów uznania na jakie zasłużył sobie Okręgu I i jego Zarząd. Zlot ten, przez swą sprężystość organizacji, wzorowy porządek i planowość, zasłużył na specjalne wyróżnienie i postawienie go za przykład, jak Zlot powinien się odbywać. Niewiódzimy ani jednego druha błądzącego się bez celu, wszyscy na rozkaz dzielnego naczelnika Dobrowolskiego i gościnie służącego mu podnaczelnika Wolskiego — byli na swoich miejscach. Dobrze więc się stało, że Zlot ten, Okręgu I zaszczylił swą obecnoscą druha Posła Chłapowskiego, przed którym odbyła się defilada dru-

żyn dzielnych Sokolów, a z ich jasnych, rozpromienionych twarzy była wiara w idee sokola, wszczępią przez swych kierowników. Dobrze się też stało że p. Posel Chłapowski w otoczeniu dyrekcyi Kopalni z Noux-les-Mines i Księdza Prałata Helenowskiego oraz gości obserwował z wznieśionej trybuny na boisku te dzielne drużyny wykonujące ćwiczenia. Każdy obraz nagrodzony był zasłużonymi oklaskami, w dowód szczerego i prawdziwego uznania. Po ćwiczeniach wolnych nastąpiły ćwiczenia jednostek oraz poszczególne gniazda i drużyny. Ćwiczenia te, na poręczach, łaskami, wstążkami, toporkami i chorągiewkami odbywały się jednocześnie, a stojąc posrodku boiska, jak w obracającym się kołowrocie, nie widzieliśmy na co wpięty spójrzeć i co podziwiać. Czy zastęp młodzieży z Mazingarda II pod kierownictwem dzielnego druha Podliskiego, czy oddział żeński z Marles dzielnej naczelnicy Franciszki Zielińskiej w ćwiczeniach wstążkami, czy drużyny ćwiczące toporkami, czy wreszcie dorost pod kierunkiem 13-letniego podnaczelnika Rosika z gniazda Marles, wzbudającego radość w naszych sercach, że idea sokola tak ugruntowała się już w tych małych duszyczkach. Cały ten Zlot i pokaz ćwiczeń mówią o moźelnej pracy naczelnika okręgowego druha Michała Dobrowolskiego i podnaczelnika Wolskiego, którzy rozumiejąc to zadanie, potrafili przyzwyczać do siebie drużyny, dając im rozrywek poza monotonią ćwiczeniami, wprowadzając zabawy i gry, w których sami biorą udział ku ogólnej radości i zadowoleniu. Po też same zkarne drużyny, które na rozkaz zrzucony szeregiem podczas ćwiczeń nie smięmu uchylić, czują otwarte serca swych naczelników podczas zalawigier. Wszystko to widzieliśmy na Zlocie Okręgu I, który nam pokazał co znaczy umiejętnie prowadzenie ćwiczeń i zrozumienie duszy sokolej. Cześć Z arządowi Okręgu I za tak pożyteczną pracę ! Czolem jego Prezasowi

Odezwa

DO SOKOLSTWA POLSKIEGO WE FRANCJI DRUHOWIE !

Przyhywając do Paryża z ramienia Związku Sokolstwa Polskiego w Warszawie, dla odchylenia technicznej ilustracji waszej młodej Dzielnicy VII, w zastępstwie Naczelnika Związku, Witam Was na ziemi francuskiej i składam zarządowi Dzielnicy i całemu Sokolstwu : Czolem ! W najbliższych dniach będę miał możność zetknąć się z Wami bliżej i nie wątpię, że każdego z Was zastanę w szeregach sokolich, Was-pelnych przyzwianai poświęcenia dla naszej idei. Pragnę spędzić z Wami choć parę chwil, aby dać Wam wskazówki, jakim sposobem droga ćwiczeń ciała, rozrośnie się w Was i spotężnie dach sokoli ku chwale Ojczyzny. Przybywam do Was z tym większą radością, gdyż wiem o waszej pracy pełnej zapalu i potężniejszej z każdym dnim.

Jan FAZANOWICZ
Zastępca Naczelnika Związku
Czolem Wam !

DELEGAT ZWIĄZKU druh Jan Fazanowicz w Paryżu.

Druh Jan Fazanowicz zastępca naczelnika Związku Sokolstwa Polskiego w Warszawie, naczelnik Dzielnicy Wielkopolskiej przybył do Paryża z oficjalną misją przeprowadzenia technicznej ilustracji Gniazd i Okręgów Dzielnicy VII we Francji. Druh Fazanowicz przybył równocześnie jako sprawozdawca Związku na VIII Olimpiadę z działu gimnastyki i zawodów gimnastycznych.

BACZNOŚCI !

Wzywam wszystkie gniazda I-go Okręgu do opłacenia obowiązujących składek do kasy Okręgowej najpóźniej do dnia 11-go sierpnia r. b.

PORZUCEK,
Prezas Okręgu I.

druhowi Walentemu Porzuckowi, który może być pewnym, zapewnienie jego pełne uczucia i serce, zachęcające do występowania w szeregi sokole, po Zlocie Okręgowym, nie pozostanie bez echa. Druhowi zaś Dobrowolskiemu Naczelnikowi Okręgu I, druhowi Wolskiemu podnaczelnikowi okręgowemu wzniesiemy ich pracy, za którą zasłużyła serdeczne i głębokie uznanie.

Bolesław Bielski,

FRANCJISZCZAKI W FRANCJI

Nowy Zarząd Dzielnicowy

Na ostatniej Radzie Dzielnicowej, odbytej dnia 6-go lipca r. b. w Lens, dokonano wyboru do Zarządu Dzielnicowego, który uformował się jak następuje:

Grzema Franciszek, Prezes Dzielnicowy VII.
Nowak Mikołaj, Wice-Prezes I.
Andrzejewski Tomasz, Wice-Prezes II.
Dobrowolski Michał, Naczelnik Wolski, Podnaczelnik I.
Kudaszewski Maksymilian, Podnaczelnik II.
Muller Piotr, Sekretarz.

Urbania, Zastępca sekretarza.
Graj Teodor, Radny I.
Milkuszycki Władysław, Radny II.

Przy sprawozdaniu w następnym numerze podamy nazwiska pozostałych drużyn wybranych do Zarządu Dzielnicowego.

TECHNICZNE SPRAWOZDANIE ZE ZLOTU IV OKRĘGU, ODBYTEGO W METZU, W NIEDZIELĘ DNIA 9-GO CZERWCA B. R.

Udział w Zlocie brało 6 gniazd. W ćwiczeniach wspólnych wystąpiło drużyn 53, drużyn 55. W ćwiczeniach z łucznictwem, z kosami 6. Do ludowania pismami klasę razem 17. Do zawodów z obu klas drużyn 50, drużyn 55.

Zawody drużyn klasy I. (pięciobój): a) bieg 100 m, b) rzut kulej, c) poręcz, d) trójbój, e) ćwiczenia wolne.

Zawody drużyn klasy II. (pięciobój): a) bieg 100 m, b) rzut granatami, c) skok w wysz. d) polnieć kulej, e) ćwiczenia wolne.

Zawody drużyn (trójbój): a) bieg 60 m, b) skok w wysz. c) rzut piłką.

Nagrody otrzymali druhowie w klasie I.

Bronisław Karnowski z gniazda Honcourt, kropka 48, 17, nagroda I.
Władysław Sobczak z gniazda Freyming, kropka 19, nagroda II.

W klasie II.
Michał Wojciechowski z gniazda Freyming, kropka 48, nagroda I.
Stanisław Bieda z gniazda Honcourt, kropka 55, 17, nagroda II.

Mieczysław Kińska, z gniazda Freyming, kropka 48, nagroda III.
Franciszek Markowski, z gniazda Freyming, kropka 47, nagroda IV.

Stanisław Żurawski, z gniazda Freyming, kropka 17, nagroda V.

Nagrody drużyn:
Franciszka Łaska z gniazda Freyming, kropka 48, nagroda I.

Maria Gościńska z gniazda Honcourt, kropka 48, nagroda I.

Franciszka Łaskowska z gniazda Honcourt, kropka 48, nagroda II.

W biegu sztafetowym 4 x 100 m otrzymało nagrodę I. gniazdo Freyming, nagrodę II. gniazdo Honcourt.

Grono sędziów tworzyli druhowie w kl. I. dr. Bolesław Olejniczak, w kl. II. dr. Antoni Kozmierzak. Wincenty Królki, Piotr Hylkowski, Jan Wawrzyniak.

Odznaki żeńskie:
Drożdż Franciszka Wierzejska dr. Jan Kozłowski.

Freyming dnia 9-go czerwca.
Jan Wójcik.
Naczelnik Okręgu IV.

GNIAZDO « MERICOTD-SOUS-LENS » (Pas-de-Calais).

Tow. Gimn. Sokół w Mericotd-Sous-Lens będzie ochotliwie służyć pomocą rzecznicą, polecając z poświęceniem sztafetu, w niedzielę 20-go lipca b. r. na sali pami. Skrokiego, Route de Billy-Montigny.

Program:

Część I. 1) bieg 100 m, 2) skok w wysz. 3) skok z rozbiegu w dal, 4) rzut kulej 7 1/2 kg, 5) obraty ćwiczeniowych.

6) rzut 10 1/2 maza szw. z poświęceniem sztafetu, następnie przerwa obiadowa.

Część II. Od godziny 2-ej do godz. 3-ej przyjmowanie bratnich gniazd. Następnie wymarsz na boisko i ćwiczenia wspólne wszystkich gniazd.

Potem, ćwiczenia wolne o nagrody: a) oddział męski, b) oddział żeński, c) oddział młodzieżowy.

Po ćwiczeniach powrót na salę rozdawanie nagród i dalsza zabawa z łucznictwem. Zakonczymy. Za najciekawsze przebiegi w szeregu nagrody honorowa.

Z braterskim pozdrowieniem.
Czołem! Teofil Bronicki, sekretarz.

OKRĘG V

WEZWANIE PREZESA BACZNOŚĆ DRUŻYNY.

Prezisi, naczelnicy i podnaczelnicy Gniazd oraz całe grono techniczne, naczelnicy i podnaczelnicy Okręgu V! Apeluję do Was, aliczcie zrozumieć sprawę Sokółstwa polskiego we Francji, zebście się wzięli dzielnie i energicznie do pracy i pokazali ożywiałemu tutaj życiu, że choć jesteśmy zdaleko od kraju, ale zawsze dumni z Naszej Ojczyzny, dziś wolni i gotowi jesteśmy pracować dla Niej z całych naszych sił i nie tylko pracować, ale godnie ją reprezentować, jako milujący synowie — Sokół Dzielnicowy VII. Daje to nam nie tylko prawo, ale wkłada na nas obowiązki i dlatego musimy, wystąpić na Zarząd francuskim w Henin-Liétard (Pas-de-Calais), w niedzielę dnia 10-go sierpnia 1924 r. Jestem pewien, że o ile Wy, Drużyno, prezisi, naczelnicy, podnaczelnicy gniazd dodacie otuchy do wspólnej pracy, to zjedziemy z boiska z radością i usmiechem na ustach, że byliśmy zdatni reprezentować Sokółstwo polskie, czego ja, jako prezes okręgu, jestem pewien w to nie wątpię, iż zdołaliśmy sławę dla całego Sokółstwa, jak również dla naszej Dzielnicy, dla naszego kochanego Prezesa Dzielniczy Grzema Franciszka i kochanego naczelnika Michała Dobrowolskiego.

Zatem, rannę przy rannicu, a sztafety będą nam powitały ku zwycięstwu, a zapewne i nasi sąsiadzi nie odróżnią Sokola od Orła Niemieckiego, a Roszczeni i Poniatołskiego od Kacza i Hienbarbana.

Mysle, że nie mylę, że moją apel do Was, Kochana Drużyno, nie spełni na niezmien i już dziś składam Wam wyrazy uznania naszym hasłem Sokółom! Czołem! Każde gniazdo otrzyma odpowiednią informację i kwestionariusz, aby naczelnicy i podnaczelnicy mogli dostatecznie włączyć sprawę zrozumieć.

Naczelnicy i ich zastępcy! Dumni jesteśmy, iż możemy wnieść udział w występie, ale będziemy jeszcze dumniejsi, o ile okazemy naszą odwagę i potrafiemy uzyskać jedną i drugą nagrodę, które nam nie powinny omijać. Pamiętajcie, iż jest to zadanie poważne i tylko od Was, Drużyno zależy, abyś gwałtem było wypełnione Jeszcze raz powtarzam: Kochana Drużyno, nam dla Ciebie wielkie uznania. Ufam i wierzę w Ciebie, Drużyno moja V Okręgu.

Czołem!
ANŻELJEWSKI
Prezes okręgu V

OKRĘG II ROZCZNIKA TOW. GIMN. SOKÓŁ W BIANŻY (SAONE-ET-LOIRE.)

Niniejszym polecamy do wiadomości wszystkim Gniazdom Okręgu II oraz Polakom, iż Tow. Gimn. Sokół w Białzy ochotliwie służyć pomocą rzecznicą w dniu 13-go lipca 1924 r. w Białzy.

Program:
Początek o godzinie 8-ej rano.

a) Zawody o nagrody: czterobój.

1. Bieg 100 metrów, 2. skok w dal, 3. skok w wysz. 4. jeden obrat wolnych ćwiczeń z lózkami.

b) przerwa obiadowa.
Po południu.

Od godziny 2-ej do 2.30 przyjmowanie Towarzystwa.

o godzinie 3-ej wymarsz w pochodzie przez miasto i z powrotem na boisko Verrière.

OKRĘG II

Zjazd Wydziału i Delegatów Okr. II odbędzie się w niedzielę dnia 20-go lipca 1924 r. o godz. 9-iej w Łokul, gdzie zwykły, pod zegarem w Douai.

Zgromadzenia ważnych spraw, jakie mają być zgłoszone, obowiązkiem każdego jest punktualnie i bezwzględnie stawienie się.

Czołem! Za Wydział Okr. II.

M. Nowak, prezes.

OKRĘG IV

SPRAWOZDANIE ZE ZLOTU Z DNIA 8-GO CZERWCA 1924 R.

Już wczesnym rankiem zaczęły się zgromadzenia zawodnicy, aby stanąć do pomocy. Siadali sokołi i sokołki pod kierownictwem naczelników okręgowych drużyna Wolski, aby wziąć egzamin ze swej pracy. I w tym wzięciu zapalem ćwiczeni, gdyż na drużyny dobrze wplynę obecność naszego Naczelnika Dzielniczy dr. Świąńskiego, który, jako przedstawiciel Dzielniczy, już wczesnym rankiem do nas zawiad.

Przy zgromadzeniu zawodników i naley przewie obiadowy zuchom pochodom przy dziewczęcych orkiestrze i ze sztafetami, przez miasto do kościoła. Czterydziesiąt drużyn Taczak odpowiadł mocnym nabożeństwu i wygłosił okolicznościowe kazanie. Po nabożeństwie ruszono w pochodzie, który się bardzo malowniczo przedstawiał. Nasze barwy stroje narodowe udzielały się na to nie tylko, na placu Muzieju gdzie była zbiórka i sztafeta na Esplanadzie przed pomnikiem nieznanego żołnierza francuskiego, gdzie nas oczekiwało stowarzyszenie «Association des Amis de la Pologne» (Przyjaciele Polski). Sztafeta i towarysz naszych ustawiły się przed pomnikiem, a sokołi i sokołki stanęły przed jego frontem. Ks. Pralat Taczak przemówił w języku francuskim, drukiem władzom za nami przyjechał, wskazywał na wiekowe wzniesły przedzieln tych dwóch narodów. W końcu wyznosił okrzyk na cześć Francji, co obecnym z zapalem powtórzyli. Orkiestra grała hymn francuski, którego obecni wysłuchali z odkrytymi głowami. Następnie ks. pralat przemówił po polsku, zachęcając do występowania do szeregu Sokołoch. W końcu wyznosił okrzyk na cześć naszej Rzeczypospolitej Polskiej, na co obecni z zapalem odpowiadali. Orkiestra zaprzela nasz hymn «Jeszcze Polska nie zginieła». Kiedy obecni wysłuchali z odkrytymi głowami i w skupieniu ducha. Poemem przedstawił prezes Towarzystwa, des Amis de la Pologne. Po przemówieniu ruszył na pochod przez różne ulice miasta na plac ćwiczeń.

O godzinie 3-iej otworzył zlot druż. Janowski, prezes okręgu IV, witał przedstawicieli instytucji polskich i przedstawicieli dzielnic Sokola we

Francji, składał pralata Taczaka, przedstawiciela Związku Towarzystw Polskich we Wschodniej Francji, przedstawiciela konsultacji Rzeczypospolitej Polskiej ze Strasburga i w nowym przemówieniu wskazywał na ważność organizacji Sokolej, apelując do podżycia, aby młodzież swą przyszyła do towarzystwa sokołoch. Następnie przemówił ksiądz pralat Taczak i Druh Naczelnik Dzielniczy Świąński, który w swym przemówieniu podkreślił, że wielu rodaków nam mylnie zdania co do Sokola. Szanowny mówca z naciskiem podkreślił, że w Sokole nie ma partii, niema państw, niema robotników, niema poznawników, niema sokołoch z Kongresowski, tylko są druhowie bracia, Polacy-Sokołi. Wskazywał na doniosłość gminności i wspominał o Olimpiadzie.

Poczem występowano z ćwiczeniami kolejno podług programu, a więc: ćwiczenia żeńskie, męskie, wolne ludności i kosami. Bardzo piękne flagi wykonała grupa piramidowa gniazda Freyming. Po skończeniu ćwiczeń ruszono na salę, gdzie się bawiono ochotnie do rana. Wzrostkiem, którzy się przychodzili do opiekowania zlotu składa się podziękowanie.

Miło serduszkowi sędziów Polaków we Wschodniej Francji — zamieszku. W kilkanaście tysięcy Polaków. Zjazd Delegatów właśnie wybrał Metz, aby pobliżić wszystkich rodaków do należnego zainteresowania się Sokolem, a zwłaszcza tych, którzy towarzyszą nie zając, a mają jeszcze nierozważnie uprzedzenie do Sokola. Należy, że zainteresowanie ludności tutaj, jak i rodaków było bardzo duże. Władzami uprzedzenie do Sokola-Braci naszych apostołowie z pod nową gwiazdą. Moje długie rodacy nasi z Metz i okolicy nie okazali wielkiego zainteresowania, ale co jeszcze młodsze, gdy wieczorem bawiono się, zaczęły się pokazywać grupy ludzi i to Polaków, którzy nieli na celu zrobić nieczystość naszą. Występowali zaczęli, gdyż jako komunisty polscy, jak się sami nazywali, nie mają wogóle pojęcia o znaczeniu idei sokoł i każdy rozpędził Rolak z boleni serca przynajmniej musi, na jak niskim poziomie stoją ci, nihi krwioleci kultury robotniczej.

Bracia Jędrzej już na Was nie czynią żadnego wrażenia ani nasze wspaniałe Złoty, ani obchody święta narodowego, ani nasz sport, uznany przez cały świat za użyteczny, to nie planuje, inienia Polska, nie występuje w inienia Polska, ale wracając do tego raju bolszewickiego, czego wam wale nie zachęcamy, gdyż mamy zdrowo poglądy, potrafimy ogłosić te wszelkie głoszone wspaniałe.

Przystępując do towarzystwa naszych i do wspólnej pracy nad podniesieniem imienia Ojczyzny naszej Polacji, dla której pracować dalej będziemy bez wytęśnienia, a przeżyjemy, na koniec, żeście byli na myślny drodze.

Andrzejak
sekretarz okręgu IV.

Baczność! Zlot Dzielnicowy, uchwałą Rady Dzielnicowej, został odłożony. Data i miejsce Zlotu będą niebawem ogłoszone.

a) otwarcie uroczystości, b) ogólne życzenia wolności, c) bóg szlachetny o nagrodę wdzięku na 3 lata, d) występ oddziału ćwiczeniowy, e) występ specjalnych ćwiczeniów o nagrodę, f) rozdanie nagród, g) dalsze zabawy tanecznymi, na sali Sokola w Białym, h) zakończenie.

Mamy nadzieję iż Szanowni Towarzystwa i Rodacy swą obecnością zrzucą nas z tego i na naszą wielką chwałę przyczynią.

Ginzaud, które przyszedzie z największą liczbą członków, wycofa będzie nagrodą honorową.

Człowiek!
Za zarząd
Wincenty Knopkiewicz
Sekretarz

GNIAZDO CALONNE-LIEVIN
(PAS-DE-CALAIS.)

Tow. Gimn. Sokół, w Lievin 3 podaje do wiadomości zianie przesła w naszym Gimnazjum. Prezesi zostali obierani dawniejszy sekretarz dr. Ludwik Kozłowski.

Wszystkie korespondencje, dotyczące Gimnazjum Lievin 3, prosimy nadsyłać na ręce prezesa Ludwika Kozłowskiego, rue Dajny de Lomie, 34, Lievin (Pas-de-Calais).

Z braterskim pozdrowieniem.
Człowiek!
Ludwik KOZŁOWSKI, Prezes!



Polska na Olimpiadzie

II

Dziś uroczyste otwarcie. Na stadionie w Colombes panuje nastroj podniosły, uroczysty. Pogoda dopisala. Z uderzeniem godziny 8-jej przy dźwiękach Marsylijki wchodzi do loży honorowej Prezydent Rzeczypospolitej p. Doumergue w otoczeniu ministrów, senatorów, dyplomatów i przedstawicieli obecnych państw. Uroczystość, według zapowiedzianego ceremoniału następuje otwarcie. Słeki wypuszczonego gołębi wznosi się ku górze, ku słońcu i ginie w przestrzeniach, zwiastując światło, według tradycji greckiej, rozpoczyna Igrzyska. W tej samej chwili rozlegają się salwy armatnie, a sztandar Olimpijski wznosi się wysoko nad stadionem. Za chwilę, z przeciwnego do trybun honorowych wyjścia ukazują się w alfabetycznym porządku drużyny państw, biorących udział w Olimpiadzie (było ich 45) a każda poprzedzona transparentem, z napisem swego państwa i sztandarem narodowym. Przesuwają się przed naszymi oczyma drużyny w barwnych strojach, z flagami państwowymi, witań otwierają przez tysiące widzów. Sztandary i przychodzą się przed łóż Prezydenta. Entuzjastycznie wznoszą w niarę sympatji dla narodu, defilującego przed trybunami. Liczni Amerykanie zbierają długie oklaski, bohaterska Belgia wyrwa tysiące okrzyków, słabo widać a Czech, Litwini byli ich zaledwie 25, hungarom oklasków widać jest Francja. Stroną jej drużyna defiluje jak jeden mąż z wyciągniętą prawą ręką na znak powitania. Na pierwszą kolumna galijeskiego. Czekaemy z niecierpliwością naszej drużyny. I oto z przeciwnego wyjścia widać się transparent — Polonie — trzymany przez p. Szydłowskiego, a za nim kroczą ze sztandarem p. Gajzik. Następnie oficjalni przedstawiciele p. K. O. pp. Znajdowski, Kowalewski i Giziński, a za nimi drużyna lekko-atletyczna w białych spodniach i kurtkach z amarantowym obcisłym, a na piersi na czerwonym tle — biały orzeł — Za drżyną lekko-

Orly — Sokoly! Hej do biału skrzydła,
Ponad nich jasných wzbijmy się la-
(zury!)
Na ziemi podłose i zawisł nam zbry-
(dla, —

Orly! Sołoty! Hej do biału skrzydła,
Lecieć po blaski leza nam po przes
(chmury!)

Zapalmy w mroczach błękitne pocho-
(dnie,

Szermiorni skrzydła rozniećmy pożary,
Abyśmy mogli oddychać swobodnie!
Zapalmy jasno na ziemi swobodnie.
Hej! sił, by wygrać, w moc nam trzeba
(wziry!)

Z niebios nam zle niebiańskie świecą zorze,
Niechaj żur słońca plamieniami pada,
Niech o ląd bije balwanami morze;

atletyczna strojni wioślarze, maszerującej pewnym krokiem, wzburzając unoszą w swoje zwycięstwo. Drużyna zjechała się do trybun honorowych witała burzą oklasków, a z piersi rodaków obecnych na trybunie i sympatyzyjnych na trybunach słychać kilkakrotnie: „Vive la Pologne”. Jesteśmy szczęśliwi, że tym razem imi Polski nie zostało pominięte. Po skończonej defilacji chorągwie ustawieni półkolem, nachylając swe szlاندary, składają przysięgę, a następnie wracają na miejsca, skąd przy dźwiękach marszu wraz z drużynami schodzą ze stadionu, oświetlani nadziejami zwycięstwa laurów i sławy dla swojej Ojczyzny.

B. Biel

LEKKĄ ATLETYKĄ

Najbliższe po oficjalnym otwarciu Igrzysk Olimpijskich w dni 5-ym i 6-ym rozpoczęły się zawody lekko-atletyczne.

Lekka atletyka w dziedzinie wychowania fizycznego odgrywa najważniejszą rolę. Jest to sport najstarszy, najbardziej klasyczny. Każdy doświadczeni w jakiegokolwiek dziedzinie sportu — musi być przedewszystkiem do brym lekko-atletą. Lekka atletyka bowiem, najwzajemniejszą fizycznie rozwijając człowieka, stwarza zdrowie i mocne podstawy dla uprawy innych sportów.

Zawody lekko-atletyczne rozgrywają się codziennie od 6-go do 8-ego. Dotychczas rozegrane zostały następujące zawody:

Długu-dystansowy bieg na 10.000 metrów. Pierwszy do mety przychodził Finlandczyk Ritola, w czasie 30 m. 23 sek. 1/5, bijąc ostatni rekord światowy. Szwedzi (Finlandji) powieła na najwyższym maszynie w Colombes. Jednocześnie orkiestra gra narodowy hymn Finlandji.

W biegu tym Polska udziału nie brała.

Krótki dystansowy bieg na 100 metrów.

Pierwszy przychodził Anglik Abrahams, w 10 sek. 2/5, bijąc ostatniego rekordmiana świata, amerykańskiego Paddocka. W biegu tym brał udział 4 Polacy: Dobrowolski, Weiss, Szemich i Sosniński. Zwycięzcy, niestety, wyeliminowani w biegach wstępnych, osiągnęli ostatnie miejsce.

Skok wzwyż — najlepszy Amerykanin (Stany Zjednoczone) — 1 m. 38 s. Polska nie brała udziału.

Bieg na dystansie 800 m. — pierwszy Lowe (Anglia) — 1 m. 52 2/5 sek. W biegu tym Polacy: Oldak i Kostrzewski — wyeliminowani w biegach wstępnych. Należy jednak zaznaczyć, że Kostrzewski zdobył sobie ewentualne miejsce na siedmiu zawodników.

Rzuty ciężarem (waga: 7 kg 257) — najlepszy Houser (Stany Zjednoczone), 14 metrów 995. Polacy nie brał udziału.

ORŁY-SOKOŁY

Lecz niechaj złote świecą z niebios
(zorce)
Orly — sokoly; ziemia nasza cała!

Skrzydła sokole leży musną ziemi;
Wnet jasność słońca wśród mroczną za-
(plonie)

1 ludzkie staje się szersze się plonie,
Skrzydła sokole leży musną ziemi;
Świat się ugniało już na nieboskłonach!

Sokolim wzrokiem spojrzeć ponad świat
(lem,

Sercem pokażeś stary kraj Piasny;
Głód duszą przeniesie się tam dale — a
(załam,

Orly! Sokoly! bujać ponad światem;
Lecz duszą całą kochać kraj Piasny!

E. Jerzy Tulacz.

Skok w dal — De Haert Hubbert (Stany Zj.) 7 met. 445. Pan Sosniński, reprezentant Polski, zdobył jedno z ostatnich miejsc.

Rozgrywki lekko-atletyczne odbywają się w dalszym ciągu.

Jak widać z powyższych sprawozdań — polskim zawodnikom dotychczas nie widzie się. Zaden z nich nie przodował się poza rozgrywki wstępne.

Smutna to rzecz. Pamiętać jednak należy, że sport polski w porównaniu z innymi krajami, jest jednym z najmłodszych i, że zaledwie od trzech lat prowadzimy u siebie normalną pracę w dziedzinie wychowania fizycznego. Na rekordy światowe mamy więc jeszcze czas. Wśród młodej sportowej generacji polskiej mamy dużo doskonałych zawodników, przychodzących czwarto do mety.

Podkreślić należy dobrą formę sportową p. Kostrzewskiego, który w biegu na 800 metr. pozostał za sobą trzech innych zawodników, przychodząc czwarto do mety.

Katus.

Program Igrzysk Olimpijskich

9-ty Dzień
Niedziela 13-go Lipca.

16 g. Marathon (wystąpienie).

Huły dyskiem (zakonczenie).

18.15 400 m. dla rezerw. (zakonczenie).

16.45 3.900 m. grupami (zakonczenie).

17.15 1.600 m. dla rezerw. (zakonczenie).

Final Marathonu.

Kolarstwo.

Od środy 23-go do Niedzieli 27-go lipca 1924 r.

Biegi na torze.

(W sobotę 26-go i Niedzieli 27-go lipca pop.).

1. Biegi indywidualne.

a) 50 km. z 4 wyznaczonych zawodników (każdego państwa — 2 bierz udział).

b) 1.000 m., po 4 wyznaczonych zawodników z każdego państwa.

c) 2.000 m. na tandemie; po 1-ym tandemie z każdego państwa, wybierając dwóch z 4-ich zapisanych.

2. Biegi drużyn.

d) 4.000 m. wysięgi drużyny: po 4-ech cyklistów, wybranych z 6-ciu udziałowców z każdego państwa.

Biegi szosowe.

(Środa 23-go lipca 1924 r. rano i po pol.).

Marszruta wysięgów szosowych. Stadion de Colombes, Most d'Argenteuil (0 km. 500), Argenteuil (1 km.), Dolina Notre-Dame (3 km. 500), La Patted'Oie-d'Herblay (11 km.), Pierrelaye (14 km.), Saint-Ouen-l'Aumône (18 km. 500), Pontoise (19 km.),

Cormeilles-en-Vexin (28 km.), Marines (32 km.), Chars (36 km.), Lierreville (41 km.), Lattauville (48 km.), Gisors (53 km. 500), Bragny (58 km.), Senlontaine (63 km.), Talmoniers (67 km.), Nemfarcie (72 km.), Gournay-en-Bray (78 km.), Saint-Aubin (80 km.), La Feuillie (94 km.), Treouay (98 km.), Lyons-la-Forêt (101 km. 500), Ecouis (112 km. 500), Richerville (121 km.), Les-Thilleries-en-Vexin (127 km.), Saint-Clair-sur-Epte (134 km.), La Chapelle (138 km.), Magny-en-Vexin (141 km.). La Hord (155 km.), Villeneuve Saint-Martin (159 km.), Puisseux (163 km.), Pontoise (169 km.), Saint-Ouen-l'Aumône (169 km. 500), Pierrelaye (174 km.), La Patted'Oie-d'Herblay (177 km.), Val-Notre-Dame (184 km. 500), Argenteuil (187 km. 500), Pont d'Argenteuil (187 km. 500), Stadjon de Colombes (188 km.).

Gimnastyka

Od Czwartku 17-go do Środy 23-go lipca 1924 roku.

(rano i popołudniu).

Gieźary i Hantle.

Od Poniedziałku 21-go do Soboty 24 lipca 1924 r. (rano i popołudniu).

V. SPORTY WIOŚLARSKIE

Wioślarstwo.

Od niedzieli 13-go do 17 lipca włącznie.

(Godziny popołudniowe, Pływanie).

Od niedzieli 13-go do Niedzieli 20-go lipca 1924 r.

(Godziny rano i popołudniowe).

1-szy dzień Niedzieli 13-go lipca:

Rano: 1.500 metr. stylem dowolnym.

Panowie (grupami).

400 metr. stylem dowolnym.

Panie (grupami).

2-gi Dzień Poniedziałek 14-go lipca.

Rano: Nurkowanie — Skok z normalnej wysokości dla panów (grupami).

Water-polo.

3-ci Dzień Wtorek 15-go lipca.

Rano: 200 metr. bieg wpław dla panów (grupami).

Water-polo.

Popoł.: 1.500 metr. wpław swobodnie dla panów (zakonczenie).

400 metr. wpław swobodnie dla pań (zakonczenie).

Nurkowanie — Skok z normalnej wysokości dla panów (zakonczenie).

Water-polo.

4-ty Dzień Środa 16-go lipca.

Rano: Nurkowanie — Skok z ośkożni dla panów (grupami).

Water-polo.

Popoł.: 200 metr. bieg wpław dla pań (grupami).

200 metr. bieg wpław dla pań (grupami).

Water-polo.

5-ty dzień Czwartek 17-go lipca.

Rano: Nurkowanie — Skok z ośkożni dla pań (grupami).

400 metr. wpław swobodnie.

100 metr. wpław na wznak dla panów.

Water-polo.

Popoł.: 200 metr. dla pań.

Nurkowanie — Skok z deski dla panów (zakonczenie).

200 metr. dla panów (zakonczenie).

Water-polo.

6-ty dzień Czwartek 18-go lipca.

Rano: 400 metr. dla pań (grupami).

300 metr. dla panów (grupami).

Water-polo.

Popoł.: 100 metr. wpław swobodnie dla panów (zakonczenie).

Nurkowanie — Skok z ośkożni dla pań (zakonczenie).

W NAJBLIŻSZYCH NUMERACH «SOKOŁA POLSKIEGO» DRUKOWAĆ BĘDZIEMY «LEKKE GIMNASTYCZNE» DRUHA JANA FAZANOWICZA, ZNAKOMITEGO PROFESORA GIMNASTYKI, BAWIĄCEGO OBECNIE W PARYŻU.

400 metr. wpraw dla pań (zakonczenie).
100 metr. wpraw na wznak dla panów (zakonczenie).
200 metr. wpraw dla pań (zakonczenie).

Water-polo.

5-ty dzien Sobota 19-go lipca.
Rano: 100 metr. wpraw swobodnie dla panów (grupami).

Nurkowanie. Skok ze zwykłej wysokości dla pań (grupami).

100 metr. wpraw swobodnie dla pań (grupami).

100 metr. wpraw na wznak dla pań (grupami).

Water-polo.

8-y dzien Niedziela 20-go lipca.
Rano: 100 metr. wpraw na wznak dla pań.

100 metr. wpraw swobodnie dla pań.

800 metr. wpraw dla panów (zakonczenie).

Water-polo.

Popol: Nurkowanie-Skok z dowolnej wysokości dla panów.

Nurkowanie-skok ze zwykłej wysokości dla pań.

100 mtr. wpraw swobodnie dla panów.

100 metr. bieg wpraw swobodnie dla pań.

100 mtr. wpraw na wznak dla pań.

Water-polo.

ZEGLARSTWO
Od Niedzieli 20-go do Niedzieli 27-go Lipca 1924 r.

(w godzinach rannych i popołudniowych).

VI. SPORTY HIPICZNE

Gry konno.

Od Poniedzialku 21-go do dn. 27-go Lipca 1924 r.

(W godzinach rannych i popołudniowych, wyłaczając srode 23-go Lipca).

VII. SPORTY ZŁOZONE

Piciobój w stylu starozylnym.
Od soboty 12-go do Niedzieli 13-go Lipca 1924 r.

Walki wolne.

Od czwartku 10-go do Niedzieli 13-go Lipca 1924 roku. (Godziny popołudniowe i wieczorowe).

Boks.

Od wtorku 15-go do Niedzieli 20-go Lipca 1924 roku. (Godziny ranne, po południowe i wieczorowe).

PIECIOBOJ NOWOZYNY

Od soboty 12-go do Czwartku 17-go Lipca 1924 r.

Sobota 12-go lipca: strzelanie do celu.

Poniedzialek 14-go lipca: pływanie.

Wtorek 15-go lipca: Sermierka.

Sroda 16-go lipca: hippika.

Czwatek 17-go lipca: cross-country.

VIII. GRY

Law-Tennis.

Od Niedzieli 13-go do Niedzieli 20-go Lipca 1924 r.

KRONIKA

WIENIEC NA GROBIE NIEZNANEGO ŻOŁNIERZA

Do dnia 14 lipca b. r. o godzinie 11 1/2 w południe delegacja Związku Robotników Polskich we Francji złoży wieńiec na grobie „Niezanego Żołnierza” w obecności P. Pola Rzeczypospolitej Polskiej w Paryżu i przedstawicieli władz polskich.

KOMUNIKAT TOW. PRACUJĄCYCH POLAKÓW WSPRAWIE P. ŻELECHOWSKIEGO.

Celem szczegółowego omówienia sprawy ob. Żelechowskiego, wydalonego z Zakładu Św. Kazimierza, odbędzie się w Niedzielę, d. 13 Lipca 1924 r. o 2 1/2 ppł. w Restaurant Universitaire, 1, rue Pierre-Gurie publiczne zebranie T. P. P. we Francji, z następującym porządkiem obrad:

1° Sprawozdanie ankiety w sprawie ob. Z.

2° Debata w sprawie ob. Z.

3° Stosunek T. P. P. do Zakładu Św. Kazimierza.

Zaproszeni zostali na zebranie: Pan Chlapowski, Konsul Rzeczypospolitej Pol. w Paryżu, P. Lasocki, Konsul Generalny, P. Poniatowski, Prezes Zakładu Św. Kazimierza, P. Walszewski, Delegat Zakładu Św. Kazimierza, Siostra Jagalska, Przechodząca Zakład Św. Kazimierza.

Na obrady T. P. P. Zaprasza wszystkich Rodaków.

Zarząd. T. P. P.

OSOBISTE

Równocześnie z druhem Fazanowiczem przybyli do Paryża druchowie: Kazimierz Wejrach, członek Przedwiośni i Naczelniwa Związku z druha sportowego i druha Czuczewicz Stanisław z Dzielnicy Pomorskiej. Druh Fazanowicz przybył do Lens dnia 12-go (wieczorem) lipca b. celem odbycia lustracji oraz zapoznania się z przewodnictwem Dzielnicy.

ŚWIĘTO NARODOWE WE FRANCJI

W poniedziałek dnia 14-go lipca b. r. przypada wielkie święto narodowe we Francji, na pamiątkę zdobycia w 1789 r. Bastylii — tej twierdzy tyranii monarchicznej. Zdobycie i zburzenie Bastylii było początkiem wielkiej rewolucji francuskiej, która wygłosiła hasła: wolność, równość i braterstwo. W dniu tym cała Francja urzęduje iluminacją, zabawy i tańce publiczne, a miasta udekorowane zostają chorągiewkami narodowymi.

ZE ŚWIATA

W Stanie Ohio (Południowa Ameryka) szalał straszliwy orkan, który zniósł całkowicie miasteczko Lorain. Cztery osoby zabitych, przeszło 2000 rannych.

* Francuski fizyk Dussand wynalazł zimne promienie świetlne. Ochrzmił je łukowe lampy elektryczne o sile światła 10.000 świec promieniują bez najmniejszego ciepła.

* Stany Zjednoczone nie uznają Sowiektów.

* Przed sądem karnym w Berlinie stanął dworzani i były oficjardżar cesarza Wilhelma, Von Kessel, który został schwytany przy wmyśnianiu się do magazyńni huterji. Sąd skazał go na 2 lata ciężkiego więzienia.

* W Mskowie wybuchła cholera, która zmuszona była przystąpić do ludowych specjalnych baraków, dla napływających chorych.

* Polska po Anglii najwięcej łoży na oświatę. W hierarchji oświatowej zajmuje drugie miejsce na świecie, wydając 17% ogólnego budżetu państwowego na ten cel.

Z KRAJU

* W Krakowie został utworzony Komitet, który zajmuje się zbiórka na cel sprowadzenia zwłok Henryka Siemkiewicza z Szwajcarii do Polski.

* Ogólną liczbę emigrantów udających się w bież. roku do Stanów Zjednoczonych z Polski ustalono na 5.583 osoby.

* Na Zlot harcowski stawilo się 4.000 harcerzy, którzy są rozlokowani w obozie pod Warszawą.

* W Toruniu zdarzyła się znowu katastrofa lotnicza na samolocie fabryki Plage-Leskiewicz; dwaj lotnicy doznał ciężkich obrażeń cieleśnych.

* Do Warszawy przybył pierwszy transport moneta 10-cio groszowych, litych w Szwajcarii. Monety te znajdują się w obiegu w dniach najbliższych.

* 6-go lipca b. r. o godz. 7-jej wiecz. Prezydent Rzeczypospolitej St. Wojciechowski przybył do obozu harcowskiego i został dokonywany przez przedstawicieli Lotwy odznaka Białej Lilji, następnie odbyło się w gospodzie przyjęcie dostojnych gości.

OD REDAKCJI

W SPRAWIE „DOBROBYTU FRANCUSKIEGO”

Druhowi Skarbnikowi Michałowi K. Na wasze zapytanie w Sprawie Dobrobytu spieszymy zawiadamiać was, że zainteresowanie dla obligacji tego przedsiębiorstwa szybko wzrasta, wielu z drułów przybyło na siebie obowiązki i agentów znaczną ilość Rodaków nabyła obligacje. Jeśli was interesują dokładniejsze wiadomości, będziemy wam nimi służyć, po otrzymaniu od Centrali odpowiedzi na nasze zapytania.

Polski Gabinet Dentystyczny

88, rue CAUMARTIN, PARIS — 1-sze piętro w pobliżu dworca Saint-Lazare

Leczenie (jedyń ustal, lezenie, plombowanie i wprawianie zębów.

Godz. przyjęć: codziennie od 8-jej r. do 12-jej i od 2-jej p. p. do 7-jej wiecz.

Dla Druhów Sokółów ceny specjalnie zniżone.

La CLINIQUE UNIVERSELLE

8, rue Euryale-Deshayes (za parkiem) między 84 i 85 av. Jean-Jaures

PARIS-XXI — Mino: J. JAURES

20 LEKARZY SPECJALISTÓW przyjęcia codziennie od 4-jej do 7-jej popoł.

wzwartid, niedziela i święta: od 2-jej do 12-jej.

Operacja, choroby płuc, serca, skóry, weneryczne, kolce, uszu, gardła, nosa, zółdka. Przewidywanie. Laboratorium. Przy klinice polski doktor, B. naczelnik lekarz 30-gos Pułku

Strzelców Kaniowskich. Dla drułów Sokółów zniżka.

Największa Polska

FABRYKA MEBLI ARTYSTYCZNYCH we wszystkich stylach

Wielki wybór na składzie

A. Małachowski

45 i 47 rue de Reuilly, Paryż XII

Metro: Reuilly

Pełnowe konto czekowe Paris No. 236-28.
R. C. Seine No. 138.611.

Pierwszy Polski Bank we Francji.

Adres telegraficzny: Bankvarb—Paris
Telefony Trudaine 42-48, 56-49, 60-78, Inter. 112.

Bank dla Handlu i Przemysłu w Warszawie

FILJA W PARYŻU
36, Rue de Chateaudun, 36 — PARIS (9°)

Siedziba główna: Warszawa, ulica Traugutta, 6-8.
około 100 oddziałów w Polsce.

Filje zagranicą: LONDYN (Anglia), ANTWERPIA, BRUKSELA (Belgia), ROTTERDAM (Holandia).
Oddział w Gdańsku, 18. Reithahn.

Reprezentacje we Francji (w okręgach górnicych): Comptoir General de Change: BARLIN (P.-de-C.), Grande-Place; BRUAY-LES-MINES (P.-de-C.), 1-sze Biuro: 55, rue Pernes, 11-gie Biuro: 3, rue Alfred-Leroy (Hotel Moderne); BULLY-GRENAY (P.-de-C.), 12, rue de la Mine; DOUAI (Nord), główne Biuro: 2, Terrasse Saint-Pierre, dotychczasowy adres: 15, rue d'Anche; LENS (P.-de-C.), rue Nationale; OIGNIES (P.-de-C.), 90, rue Emile-Zola; SALLAUMINES (P.-de-C.), route Nationale; BIURA POSILKOWE: MONTIGNY-EN-BOHELLE (P.-de-C.), 36, rue d'Harnes; CARVIN (P.-de-C.), route de Libercourt; DOURES (P.-de-C.), HARNES (P.-de-C.); BILLY-MONTIGNY (P.-de-C.).

WE WSZYSTKICH BIURACH UDZIELA SIĘ INFORMACJI ORAZ PORAD BEZPŁATNIE.

Bank załatwia wszelkie operacje bankowe na najkorzystniejszych warunkach, wykonuje Przekazy na Polskę w złotych, frankach i dolarach; wydaje czeki i przekazy telegraficzne na wszystkie kraje zagranicze. Przyjmuje wkłady oszczędnościowe w złotych i frankach, placąc najwyższy procent.

Listy należy pisać po polsku i adresować: BANQUE POUR LE COMMERCE & L'INDUSTRIE A VARSOVIE, 36, rue de Chateaudun, PARIS (9°)

POLSKI ZAKŁAD KRAWIECKI

BRACI KOZAL

poleca wykwintne garnitury z najlepszych materiałów angielskich i francuskich po cenach bardzo przystępnych.

Adres: SALLAUMINES (Pas-de-Calais)

Route Nationale obok Banku Polskiego.

LEKARZ POLSKI

Doktor Medycyny J. CAMMAS

Profesor i konsultant kliniki.

Choroby płuc i zółdka-Choroby kobiece i weneryczne.
Godz. przyjęć: codziennie od 9-jej r. do 12-jej w pop. i od 2-jej p. p. do 7-jej wiecz.

10, rue du Chateau-d'Eau, PARIS 1-sze piętro.
w pobliżu dworców du Nord i de l'Est, przy placu de la Republique.

Dla Druhów Sokółów ceny specjalnie zniżone.